

**MIRKA**

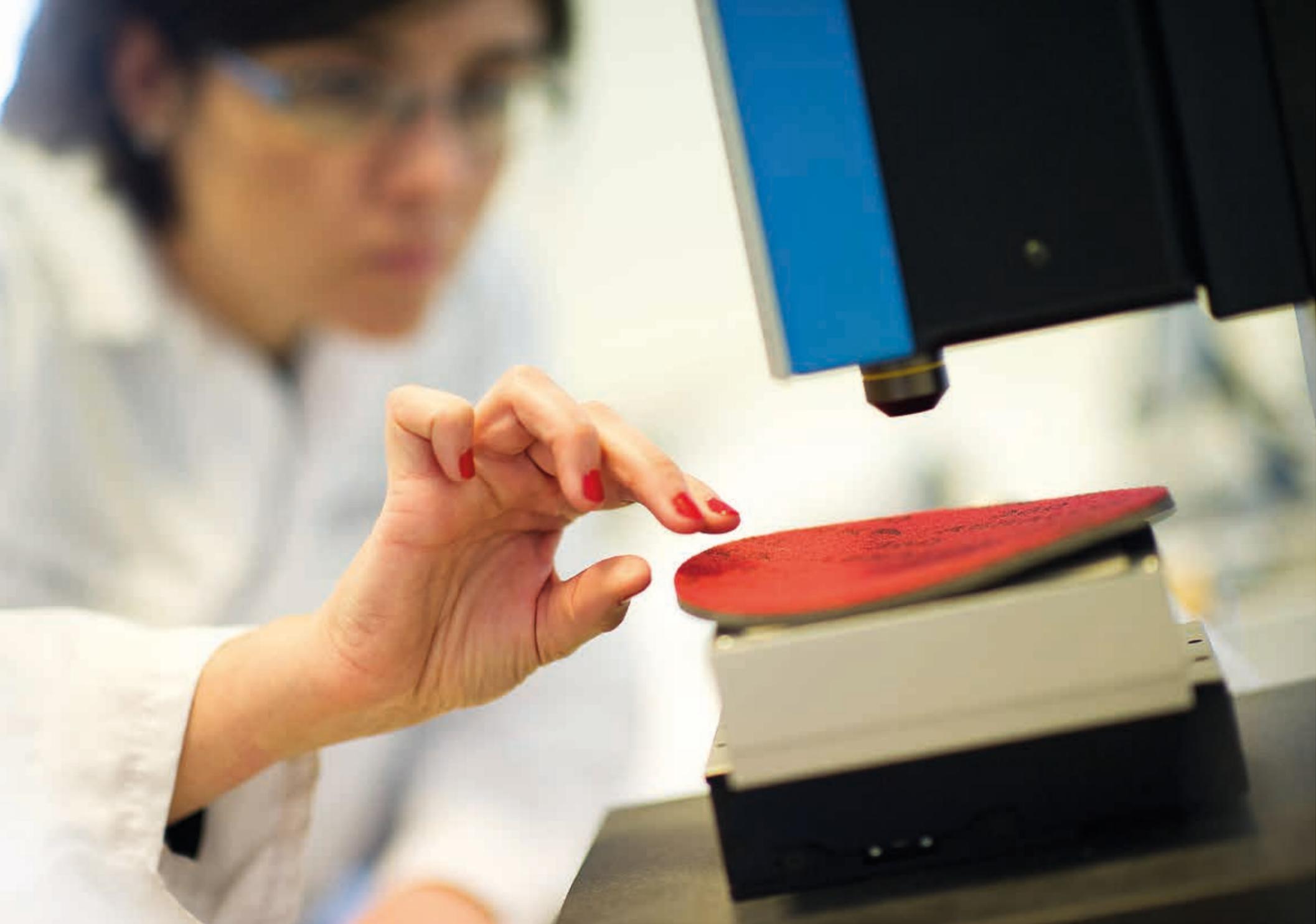


de

Quality from start to finish



Quality from start to finish



## CLEAN PROACTIVITY

fi	Kestävä kehitys	de	Saubere Proaktivität	tr	Temiz proaktivite	ar	تقنيات سبالة قفانرل تاءارح
sv	Hållbart engagemang	fr	Proactivité responsable	zh	纯粹的主动性	nl	Duurzaam en milieubewust
da	Bæredygtig proaktivitet	es	Proactividad ecológica	et	Puhas proaktiivsus	pl	Dbalość o środowisko
no	Ren proaktivitet	it	Proattività clean	lv	Uzticama proaktivitate	cs	Trvalá snaha o čistotu
ru	Выраженная превентивность	pt-BR	Proatividade limpa	lt	Švariosios technologijos		



## CLEAN PARTNER

fi Vastuullinen kumppani  
sv Hållbar partner  
da Bæredygtig partner  
no Ren partner  
ru Честное партнерство

de Saubere Partner  
fr Partenariat responsable  
es Socio ético  
it Partner clean  
pt-BR Parceiro limpo

tr Temiz ortak  
zh 亲密的合作伙伴  
et Puhas partner  
lv Uzticams partneris  
lt Skaidri partnerystė

ar قساطنلا لئيرش  
nl Betrouwbare partner  
pl Wiarygodny partner  
cs Dokonalý partner



## CLEAN PRODUCTION

fi Vastuullinen tuotanto  
sv Hållbar produktion  
da Bæredygtig produktion  
no Ren produksjon  
ru Чистое производство

de Saubere Produktion  
fr Production responsable  
es Producción ecológica  
it Produzione clean  
pt-BR Produção limpa

tr Temiz üretim  
zh 清洁的生产  
et Puhas tootmine  
lv Uzticama ražošana  
lt Aplinką tausojanti gamyba

ar فعيظن جاتنر  
nl Schone productie  
pl Pełna kontrola produkcji  
cs Čistá výroba



## CLEAN PERFORMANCE

fi Puhdas suorituskyky  
sv Hållbara prestationer  
da Bæredygtig ydeevne  
no Ren ytelse  
ru Эффективная работа

de Saubere Leistung  
fr Performance responsable  
es Comportamiento ecológico  
it Prestazioni clean  
pt-BR Desempenho limpo

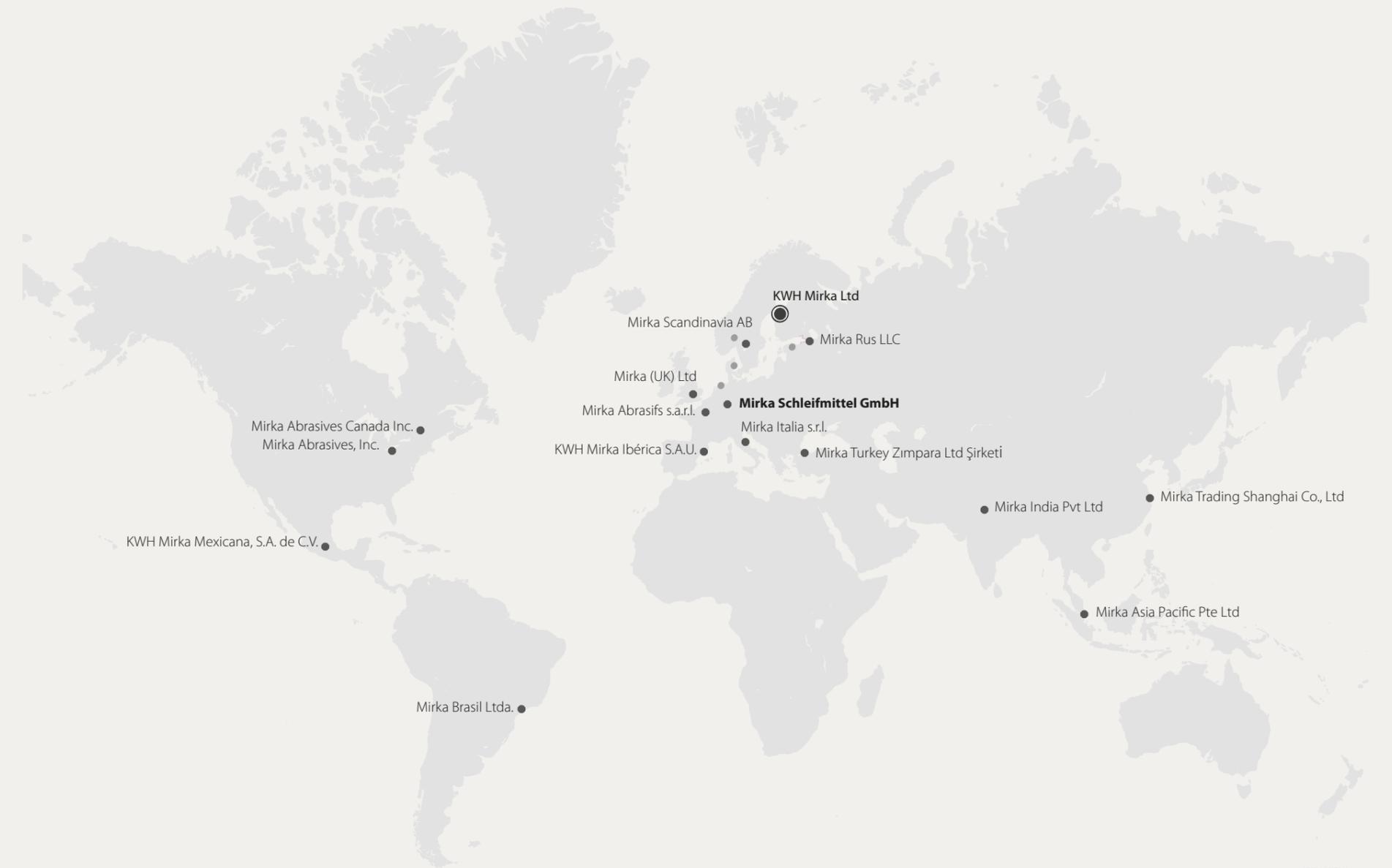
tr Temiz performans  
zh 优异的性能  
et Puhas jõudlus  
lv Uzticama veiktspēja  
lt Skaidri veikla

ar فعيظن اءاء  
nl Topprestaties  
pl Jasno określone cele  
cs Výkon bez výhrad



## SUCCESS DRIVEN BY PEOPLE

fi	Menestys lähtee ihmisistä	de	Erfolg durch Menschen	tr	İnsanların yönettiği başarı	ar	ان يظوم د عاوسب ققحتت عايجزلا قريسم
sv	Framgång drivs av människor	fr	Tous créateurs de succès	zh	以人为本，缔造成功	nl	Onze mensen zijn onze belangrijkste succesfactor
da	Succes med mennesket i centrum	es	El éxito impulsado por las personas	et	Edukus tänu inimestele	pl	Sukces, za którym stoją ludzie
no	Persondrevet suksess	it	Successo creato dalle persone	lv	Cilvēku veicinātie panākumi	cs	Úspěch řízený lidmi
ru	Успех благодаря людям	pt-BR	Sucesso impulsionado pelas pessoas	lt	Žmonių pastangomis pasiekta sėkmė		

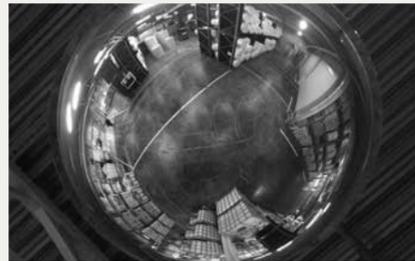




## MIRKA GLOBAL

Seit seiner Gründung in Finnland im Jahr 1943 hat KWH Mirka Ltd eine enorme Entwicklung durchlaufen und ist zu einem wichtigen Element des finnischen Familienunternehmens KWH Group geworden. Derzeit ist Mirka auf dem besten Weg, seine Zukunftsvision zu verwirklichen: Marktführer zu sein in allen Branchen, die beschichtete Schleifmittel und die dazu gehörenden Maschinen und Polituren verwenden. Mirkas Erfolg gründet sich auf eine Unternehmenskultur, deren Ziel es ist, sich ständig neuen Herausforderungen zu stellen und mittels kreativem Denken und Innovation kontinuierliche Verbesserungen und einzigartige Lösungen zu entwickeln. Die Basis hierfür bilden ein umfassendes Forschungs- und Entwicklungsprogramm sowie unser engagiertes, kompetentes Personal in allen Geschäftsbereichen. Dank dieser Voraussetzungen konnten nicht nur revolutionäre Innovationen in der Schleiftechnologie erzielt, sondern auch bahnbrechende, innovative Beschichtungen und eine neue Generation von ergonomischen, leichten Elektro-Schleifern entwickelt werden.

Ihr Partner für ein perfektes Finish!



## MIRKA DEUTSCHLAND

Die Mirka Schleifmittel GmbH mit Sitz in Sulzbach im Taunus ist seit 1980 Vertriebsniederlassung als 100%iges Tochterunternehmen der finnischen KWH Mirka Ltd.. Für die Länder Deutschland, Österreich und Schweiz werden Service, Beratung und Vermarktung von ca. 55 Mitarbeitern im In- und Außendienst geleistet. In allen Regionen können Kunden vor Ort auf technische Beratung und Training schnell und unkompliziert zugreifen. Das Produktsortiment und Dienstleistungen können so an die regionalen Anforderungen angepasst werden.

Etwa 95% der von Mirka produzierten Produkte werden in mehr als 90 Länder exportiert. Ein Netz aus weltweit 15 eigenen Vertriebsniederlassungen in Europa, Nord- / Südamerika und Asien sowie anderen Vertriebspartnern stellt den Mirka Servicestandard sicher.





## UNSERE WERTE

### VERANTWORTUNGSBEWUSST

- Für alle Resultate und Ressourcen
- Ethische Geschäftspraktiken
- Strukturiert und gut organisiert
- Kostenbewusst

### ENGAGIERT

- Wir halten, was wir versprechen
- Kundennähe
- Leistungsorientierte, engagierte Mitarbeiter

### INNOVATIV

- Offen für neue Ideen
- Kontinuierliche Suche nach Verbesserungen
- Wir erarbeiten Lösungen, die uns, unseren Kunden und der Gesellschaft als solcher Vorteile bringen.

### RESPEKTVOLL

- Jeder ist wertvoll und kann einen Beitrag leisten
- Offene Arbeitsumgebung
- Freundlich und aufrichtig
- Fair

## UNTERNEHMERISCHE VERANTWORTUNG

Sich ändernde Voraussetzungen spornen uns an, unsere Geschäftstätigkeit zu verbessern und zu expandieren. Wir sehen, dass unsere Kunden genau so viel Interesse an Nachhaltigkeit haben wie wir. Daher konzentrieren wir uns darauf, Produkte und Systeme mit optimaler Nachhaltigkeit zu entwickeln, während wir kontinuierlich an der Verbesserung unserer Umweltverträglichkeit arbeiten. Bei unserer geschäftlichen Tätigkeit setzen wir alles daran, unseren Kunden die besten Werkzeuge und Systeme zur Oberflächenbehandlung bieten zu können.

Für unsere Mitarbeiter ist der bewusste Umgang mit finanziellen und materiellen Ressourcen – sowohl der von Mirka als auch der unserer Kunden – ein fester Bestandteil ihres Arbeitsalltags. Und genauso sind wir der Ansicht, dass auch die Ressourcen der Erde bewahrt werden müssen. Nachhaltigkeit ist eine natürliche Erweiterung dieses Ansatzes. Für uns bedeutet Nachhaltigkeit, dass wir die Wirtschaftlichkeit sowie das Wohl unseres Planeten und der Menschen in all unsere geschäftlichen Entscheidungen mit einbeziehen – jetzt wie auch in Zukunft.

Im Einklang mit unseren Unternehmenswerten und unserem Bestreben, Kosten zu sparen, arbeiten wir kontinuierlich daran, die von uns verursachte Umweltbelastung zu reduzieren. Wir haben hart daran gearbeitet, Energie und Rohstoffe einzusparen, den anfallenden Müll zu verringern, das Recycling voranzutreiben und die Verwendung schädlicher Chemikalien zu reduzieren. Wir entwickeln gesündere, sicherere und effizientere Produkte und Verfahren, von denen unsere Kunden und Mitarbeiter profitieren.

Hierzu gehören zum Beispiel unsere staubfreien Schleifsysteme, die die Atmungsorgane der Arbeiter schützen und eine sauberere, hochwertigere Oberfläche liefern.







## KERNGESCHÄFTBEREICHE

**ART – AUTOMOBILREPARATUR.** Die Automobilreparaturbranche, die hauptsächlich mit dem Reparieren von Unfallschäden arbeitet, ist seit mehr als drei Jahrzehnten eines unserer Kerngeschäfte. Mirkas innovative Technologien und Lösungen für ein hervorragendes Oberflächenfinish ermöglichen eine bessere Effektivität und Produktivität und sorgen für eine saubere, gesündere Arbeitsumgebung. Das patentierte Netzschleifmittelkonzept hat den Schleifprozess in den Lackierereien revolutioniert. Mittlerweile gilt Mirka als eine der zuverlässigsten Marken der Welt und seine Produkte und Lösungen werden von den wichtigsten globalen Lackherstellern empfohlen und in Lackierereien auf der ganzen Welt verwendet.

**OEM – AUTOMOBILHERSTELLUNG UND ZULIEFERERINDUSTRIE.** Der Erstausrüster-Geschäftsbereich setzt sich aus Automobilherstellern und Direktlieferanten an die Automobilindustrie zusammen. Mirkas hochwertige Schleifmittel und Systeme sind perfekt auf die Anforderungen der OEM-Industrie abgestimmt. Die wichtigsten Fahrzeug-, TIER1-, Flugzeug- und Schienenfahrzeughersteller auf der ganzen Welt arbeiten mit Mirka Produkten und Lösungen, um ihre Schleifprozesse zum Erreichen ein perfektes Oberflächenfinishs zu optimieren. Außerdem entwickelt Mirka einzigartige, Hightech Microfinish-Produkte für hochgradig genaue Oberflächen für die Motor-, Walzenaufbereitungs- und Elektronikindustrie.

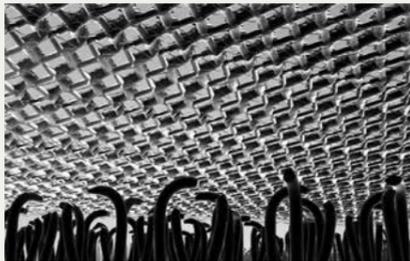
**HOLZHANDWERK UND MÖBELINDUSTRIE.** Staubfreie Schleifprozesse mit Abranet bieten bei der Oberflächenbearbeitung von Holz enorme Vorteile. Daher sind Mirka Produkte die perfekten Schleifwerkzeuge für qualitätsbewusste, Holz verarbeitende Unternehmen wie Küchen-, Fenster- und Türhersteller und die Möbelindustrie. Mirka bietet ein breites Sortiment an Schleifmitteln und kompletten Schleifsystemen sowohl für Bandschleifmaschinen als auch zum Schleifen von Hand an.

## KERNGESCHÄFTBEREICHE

**MALERHANDWERK UND TROCKENBAU.** Mirka erfreut sich in der Baubranche, bei der Staubbildung am Arbeitsplatz ein ernsthaftes Problem darstellt, immer größerer Beliebtheit. Mirka bietet anwenderfreundliche, qualitativ hochwertige und staubfreie Netzschleifkonzepte sowie traditionelle Schleifmittel für Profis und Heimwerker an. Arbeiten wie das Schleifen von Gipswänden und Decken in Innenbereichen werden dank Mirkas breitem, innovativem Sortiment an Produkten und Lösungen für grobe, mittlere und feine Schleifarbeiten deutlich einfacher und sauberer.

**BOOTBAU & KOMPOSITSTOFFE.** Kompositstoffe werden in zahlreichen Branchen wie z. B. TIER1-Zulieferern, im Bootsbau, Luftfahrt, bei Herstellern von Lkw-Teilen, Wohnmobilen, Schienenfahrzeugen und Badezimmereinrichtung sowie in der Windradindustrie eingesetzt. Im Bootsbau hat man die Vorteile erkannt, die im schnellen Erreichen hochwertiger Oberflächen liegen, besonders beim Bau exklusiver Yachten. Das Produktsortiment deckt Lösungen für unterschiedlichste Applikationen in diesem Sektor ab, vom Glätten von glasfaserverstärktem Polyester und dem Schleifen von strukturierten Oberflächen und Formen bis hin zum Polieren von Kompositstoffoberflächen auf ein hochwertiges Finish für anspruchsvolle Kunden.





## MIRKA F & E

Innovative Produkte. Mirkas Motto „Quality from Start to Finish“ zeigt, dass wir bei allen Produkten hohe Standards setzen. Wir stellen hohe Ansprüche an uns selbst, unsere Umwelt und unsere Produkte. Unser Erfolg ist durch unseren hohen Innovationsgrad bedingt. Mirkas Fokus auf Forschung und Entwicklung ermöglicht es uns, ein komplettes Sortiment an technisch ausgereiften, hochwertigen Schleif- und Poliermitteln sowie eine neue Generation von Elektro-Schleifern und Zusatzprodukten anzubieten. Zusammen ergeben sie eine innovative Komplettlösung, die Kunden im Hinblick auf Geschwindigkeit, Effizienz, Oberflächenfinish und Wirtschaftlichkeit enorme Vorteile bringt.

## MIRKA PRODUKTE & LÖSUNGEN

**SCHLEIFMITTEL.** Wir bieten ein komplettes Sortiment an technisch ausgereiften, hochwertigen Schleifmitteln auf Netz-, Schaum-, Papier-, Vlies- und Gewebeträger an. Unsere Schleifmittel sind als Scheiben, Streifen, Bögen, Rollen und Bänder erhältlich.

**WERKZEUGE.** Mirka Power Tools entwickelt und baut innovative Schleifmaschinen um eine Komplettlösung für den Schleifprozess anzubieten. Die Eigenschaften von Schleifmittel und Maschine sind aufeinander abgestimmt und optimiert. Mirkas Werkzeugsortiment besteht aus Elektro- und Druckluft-Schleifmaschinen, Poliermaschinen, Schleifblöcken und Industriesaugern sowie Wand- und Deckenschleifern.

**POLITUREN.** Mirkas effiziente Produktreihe Polarshine hat sich zur besten Wahl für leistungsorientierte Kunden entwickelt. Das Polarshine-Sortiment besteht aus unterschiedlichen Polier- und Finishprodukten – von groben bis hin zu feinen Graduierungen – und ist in Kombination mit Mirka Poliermaschinen und Pads ideal, um ein hochwertiges Ergebnis zu erzielen.

**ZUBEHÖR.** Mirka bietet zudem eine große Auswahl an Zubehör als Ergänzung des breiten Sortiments an Schleifmitteln, Polituren und Werkzeugen an.

**LÖSUNGEN** Die Kombination der oben genannten Produkte in anwenderfreundlichen Prozessen stellen für Kunden enorme Vorteile dar. Das Konzept des staubfreien Schleifens in Kombination mit unseren effizienten Lösungen zur Oberflächenbearbeitung hat in vielen Industriesegmente traditionelle Schleifmethoden ersetzt.





## MIRKA ACADEMY & SERVICELEISTUNGEN

Mirka Academy ist unser eigenes Ausbildungsprogramm. Moderne Produktsortimente mit hohem Automatisierungsgrad erfordern geschultes, flexibles Personal. Daher sind Wissen und Kompetenz entscheidende Faktoren, um unsere Ziele zu erreichen. Unser Team, das für den technischen Support zuständig ist, ermittelt in Zusammenarbeit mit den Mitarbeitern unserer Kunden die jeweiligen Anforderungen. Daraus werden Empfehlungen für die am besten geeigneten Prozesse und Produkte abgeleitet. Kundenspezifische Ausbildungsprogramme stellen sicher, dass aus jeder Phase der betrieblichen Tätigkeit optimale Leistung entsteht. Das neue Mirka Technology Center mit einer hochmodernen Technologieplattform spielt bei der Kompetenzentwicklung von Mirkas Verkaufsteam, Vertrieb und Kunden eine entscheidende Rolle.

Mirka Kunden können sich weltweit auf den Support durch ein engagiertes und kompetentes Team verlassen. Mirka ist nicht nur auf globaler Ebene aktiv, sondern setzt auch durch die Etablierung eines Netzwerks von hundertprozentigen Tochtergesellschaften und langfristigen Partnerschaften mit Importeuren und Vertriebshändlern auf einen engen Kontakt mit den Kunden vor Ort. Mirka ist zudem für seinen hervorragenden Kundensupport bekannt.

Für unsere Kunden ist es entscheidend, dass sie Zugang zu einer zuverlässigen Versorgung mit Produkten und zu kompetentem, geschultem Personal haben, das Ihnen zu jeder Zeit an jedem Ort die erforderliche Unterstützung bietet. Ob es sich um persönlichen Support vor Ort, Trainings oder einfach nur die Möglichkeit handelt, ein Telefonat mit einem erfahrenen Berater zu führen, Mirkas Fokus liegt auf einer kundenorientierten Partnerschaft.

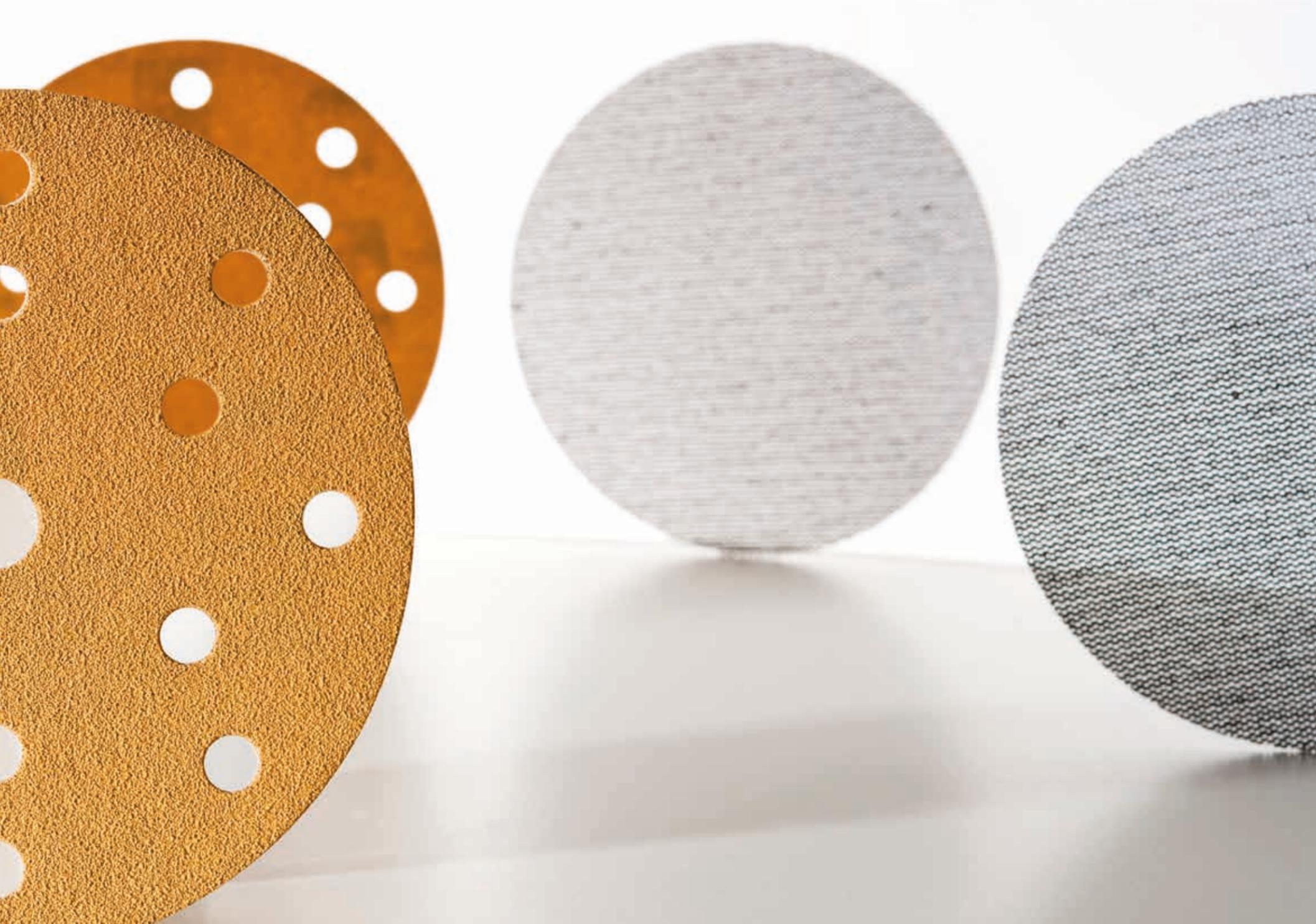




net  
BY MIRKA

## DUST-FREE SANDING

fi	Pölytön hionta	de	Staubfreies Schleifen	tr	Tozsuz zımparalama	ar	تجربتاأل ذم كهلأخ كرفنص
sv	Dammfri slipning	fr	Ponçage sans poussière	zh	无尘砂磨	nl	Stofvrij schuren
da	Støvfri slibning	es	Lijado sin polvo	et	Tolmuvaba lihvimine	pl	Szlifowanie bezpyłowe
no	Støvfri sliping	it	Levigatura senza polvere	lv	Bezputekļu slīpēšana	cs	Bezprašné broušení
ru	Беспыльное шлифование	pt-BR	Lixamento sem pó	lt	Dulkių nekeliantis švitravimas		



## ABRASIVES

fi	Hiomatuotteet	de	Schleifmittel	tr	Aşındırıcılar	ar	قرص صيرل داوم
sv	Slipmaterial	fr	Abrasifs	zh	磨料	nl	Schuurmaterialen
da	Slibeprodukter	es	Abrasivos	et	Abrasivid	pl	Materiały ściernie
no	Slipmateriell	it	Abrasivi	lv	Slipmateriāli	cs	Brusné materiály
ru	Абразивы	pt-BR	Abrasivos	lt	Abrazyvai		



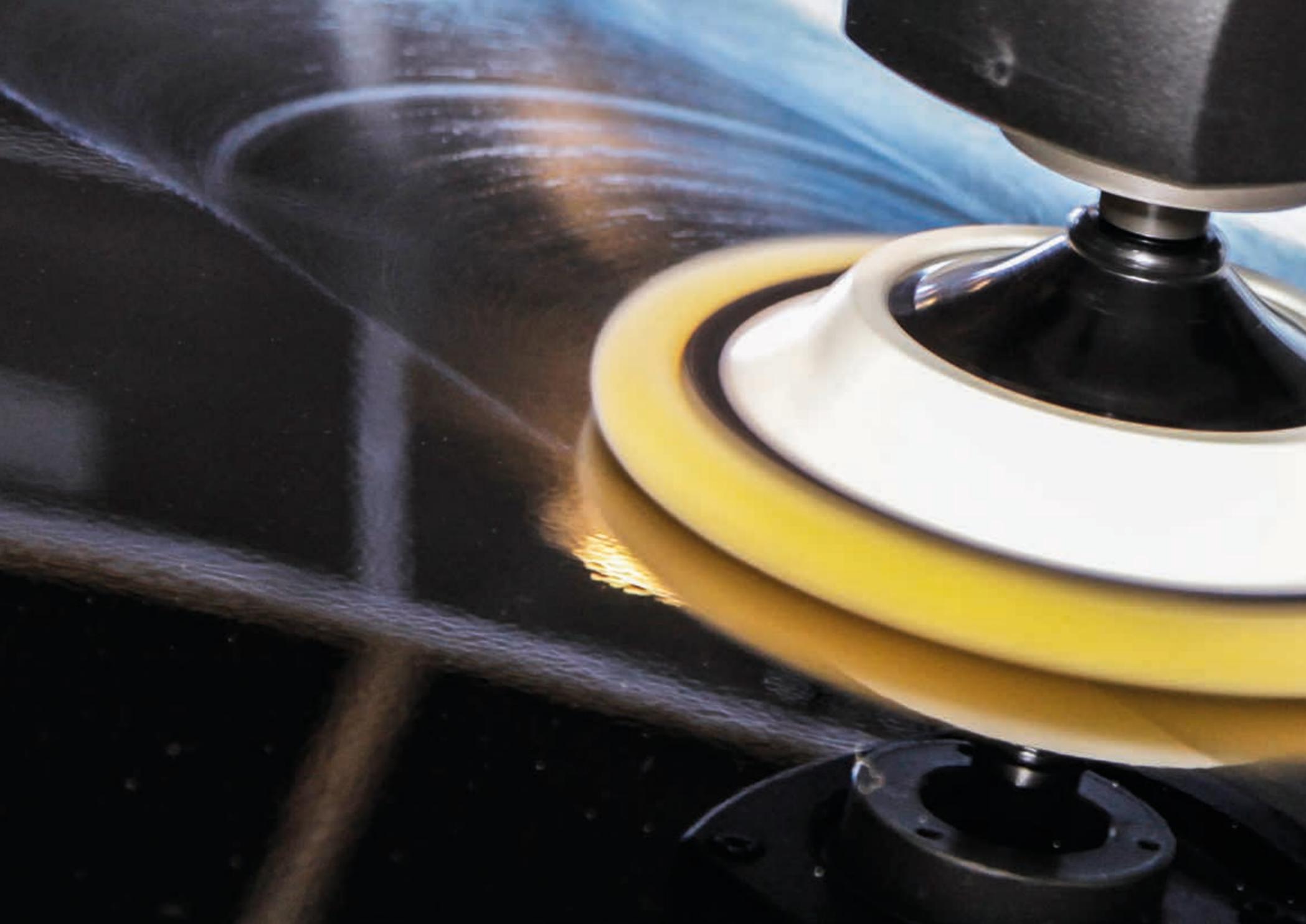
## TOOLS

fi Koneet  
 sv Verktyg  
 da Værktøj  
 no Maskiner  
 ru Инструмент

de Maschinen  
 fr Outils  
 es Máquinas  
 it Utensili  
 pt-BR Ferramentas

tr Aletler  
 zh 工具  
 et Tööriistad  
 lv Rīki  
 lt Įrankiai

ar أدوات  
 nl Gereedschappen  
 pl Narzędzia  
 cs Nástroje



## POLISHING

fi Kiillotus  
sv Polering  
da Polering  
no Polering  
ru Полировка

de Polituren  
fr Lustrage  
es Pulido  
it Lucidatura  
pt-BR Polimento

tr Cilalama  
zh 抛光  
et Poleerimine  
lv Pulēšana  
lt Poliravimas

ar عيولتلا  
nl Polijsten  
pl Polerowanie  
cs Leštění



## SOLUTIONS

fi Ratkaisut  
 sv Lösningar  
 da Løsninger  
 no Løsninger  
 ru Решения

de Anwendungen  
 fr Solutions  
 es Soluciones  
 it Soluzioni  
 pt-BR Soluções

tr Çözümler  
 zh 解决方案  
 et Lahendused  
 lv Risinājumi  
 lt Sprendimai

ar حلول  
 nl Oplossingen  
 pl Rozwiązania  
 cs Řešení



Quality from start to finish



**Mirka Schleifmittel GmbH**  
65843 Sulzbach  
Deutschland  
Tel. +49 6196 7616 0  
info@mirka.de

[www.mirka.de](http://www.mirka.de)



Quality from start to finish